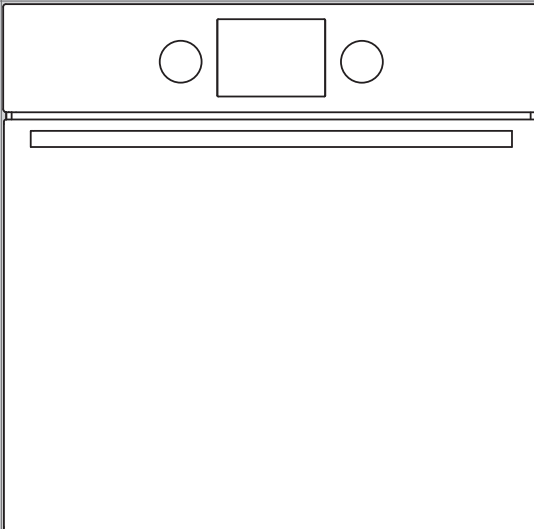


BG

**ПОДРОБНИ ИНСТРУКЦИИ
ЗА УПОТРЕБА НА
ЕЛЕКТРИЧЕСКА ФУРНА**

gorenje



Благодарим ви,

че ни се доверихте и закупихте нашия продукт.

Това подробно ръководство с инструкции е приложено, за да ви улесни при употребата на продукта. Инструкциите ще ви позволят да опознаете вашия нов уред възможно най-бързо.

Уверете се, че уредът, който сте получили, не е повреден. Ако откриете, че уредът е повреден по време на транспортирането му, се свържете с магазина, откъдето сте закупили продукта или с регионалната складова база, откъдето е бил доставен. Можете да намерите телефонния им номер на фактурата или на товарителницата.

Инструкциите за инсталиране и свързване са приложени на отделна листовка.

Инструкциите за употреба са достъпни и на нашия интернет сайт:

www.gorenje.com / < <http://www.gorenje.com> />



Важна информация



Съвет, забележка

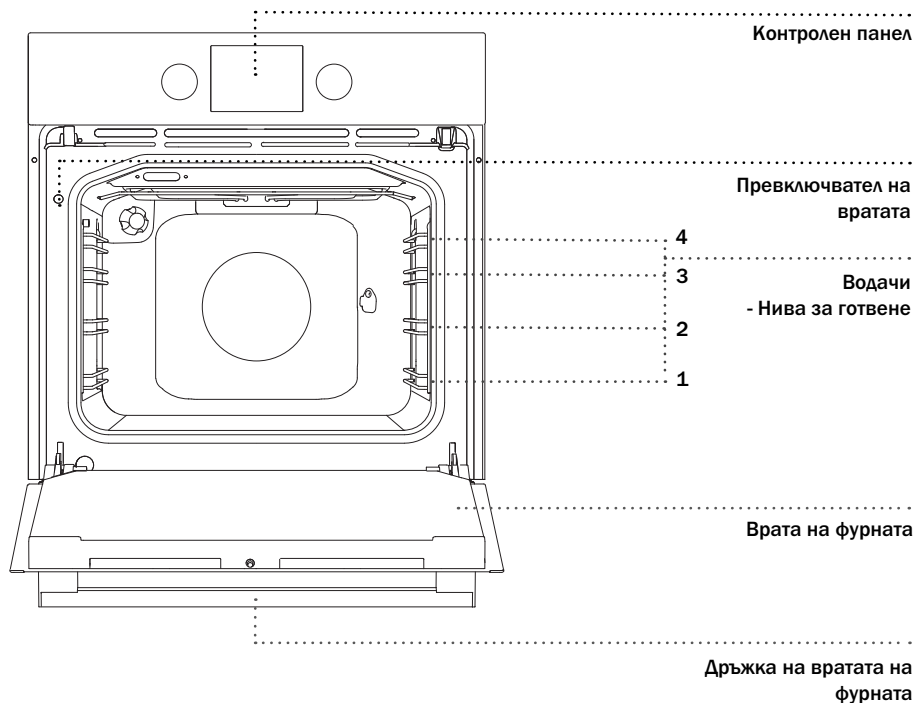
СЪДЪРЖАНИЕ

4 ЕЛЕКТРИЧЕСКА ФУРНА 8 Контролен панел 10 Технически характеристики	ВЪВЕДЕНИЕ
11 ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ 12 Преди да свържете фурната	
13 ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА ЗА ПЪРВИ ПЪТ	ПОДГОТОВКА НА УРЕДА ЗА ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА
14 СЪПКИ ОТ ПРОЦЕСА НА ГОТВЕНЕ (1–6) 14 Стъпка 1: ВКЛЮЧВАНЕ И НАСТРОЙКИ 15 Стъпка 2: ИЗБОР НА СИСТЕМА ЗА ГОТВЕНЕ 17 Стъпка 3: ИЗБОР НА НАСТРОЙКИ 20 Стъпка 4: ИЗБОР НА ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ/ЕКСТРИ 22 Стъпка 5: СТАРТИРАНЕ НА ПРОЦЕСА НА ГОТВЕНЕ 22 Стъпка 6: ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ФУРНАТА	СЪПКИ ЗА ГОТВЕНЕ
23 ОПИСАНИЕ НА СИСТЕМИТЕ (РЕЖИМИ ЗА ГОТВЕНЕ) И ТАБЛИЦИ ЗА ГОТВЕНЕ	
39 ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ 40 Стандартно почистване на фурната 41 Използване на функцията за почистване на фурната с вода 42 Изваждане и почистване на металните и телескопичните изтеглящи се водачи 43 Монтиране на каталитичните приставки 44 Почистване на тавана на фурната 45 Сваляне и поставяне на вратата на фурната 47 Сваляне и поставяне на стъкления панел на вратата на фурната 48 Смяна на крушката	ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ
49 ТАБЛИЦА ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ	ОСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ
50 ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗЛЕЗЛИЯ ОТ УПОТРЕБА УРЕД	
51 ТЕСТ ЗА ГОТВЕНЕ	ДРУГИ

ЕЛЕКТРИЧЕСКА ФУРНА


(ОПИСАНИЕ НА ФУРНАТА И ОБОРУДВАНЕТО – В ЗАВИСИМОСТ ОТ МОДЕЛА)

На илюстрацията е представен един от моделите на фурна за вграждане. Тъй като е възможно уредите, за които тези инструкции са написани, да имат различно оборудване от това на вашата фурна, някои от функциите или оборудването, описани в ръководство, може да не присъстват във вашия уред.



КОПЧЕ PUSH-PULL

Натиснете леко копчето, докато то изскочи навън; след това го завъртете.

 След всяка употреба, завъртете обратно копчето към позиция "off" (изключено), след това го натиснете навътре. Копчето може да бъде натиснато навътре само когато е в позиция "off" (изключено).

МЕТАЛНИ ВОДАЧИ

Металните водачи позволяват да пригответе храната на четири нива (обърнете внимание, че нивата/водачите се броят отдолу нагоре спрямо дъното на фурната).

Водачи 3 и 4 са предназначени за запичане на храната на грил.

ТЕЛЕСКОПИЧНИ ПОДВИЖНИ ВОДАЧИ

Телескопичните подвижни водачи могат да бъдат монтирани на второто, третото и четвъртото ниво.

Подвижните водачи могат частично или изцяло да се разтягат.

ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ НА ВРАТАТА НА ФУРНАТА

Превключвателят деактивира загряването на фурната и вентилатора, когато вратата на фурната се отвори по време на готвене.

Когато вратата се затвори, превключвателят включва отново нагревателите.

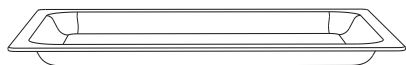
ОХЛАЖДАЩ ВЕНТИЛАТОР

На уреда има монтиран охлаждащ вентилатор, който охлажда корпуса и контролния панел на фурната.

УДЪЛЖЕНА РАБОТА НА ОХЛАЖДАЩИЯ ВЕНТИЛАТОР

След като изключите фурната, охлаждащият вентилатор продължава да работи известно време, за да може да се охлади фурната.

ОБОРУДВАНЕ И АКСЕСОАРИ НА ФУРНАТА



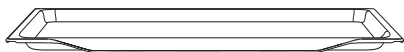
СТЪКЛЕНАТА ТАВА ЗА ПЕЧЕНЕ се използва за готвене с всички системи на фурната. Може да се използва също и за сервиране.



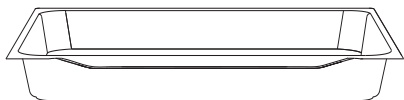
РЕШЕТКАТА се използва за печене на грил или като подложка за тава, за директно печене или за приготвяне на ястие в съд за печене.



На решетката има лостче за обезопасяване. Ето защо, повдигнете решетката леко отпред, когато я издърпвате от фурната



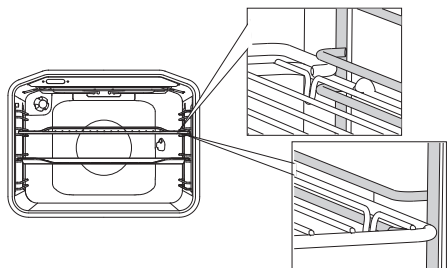
ПЛИТКАТА ТАВА ЗА ПЕЧЕНЕ се използва за печене на тестени изделия и сладкиши.



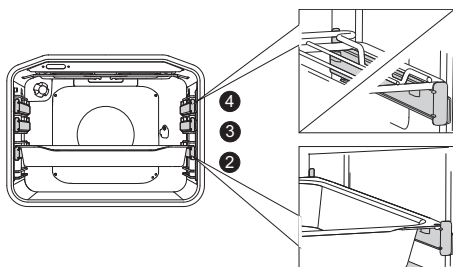
ДЪББОКАТА ТАВА ЗА ПЕЧЕНЕ се използва за печене на месо и на сладкиши от рядко тесто. Може да се използва и като тавичка за опичане на мазнина, когато печете храна директно върху скарата.



Никога не поставяйте дълбоката тава на първия водач по време на готвене, освен когато печете на грил или когато използвате шиша за печене и я използвате само като тавичка за опичане на мазнината.



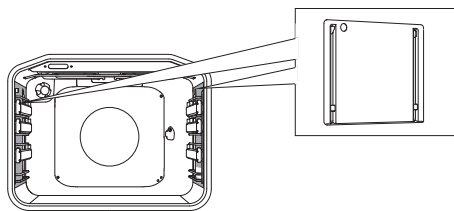
Решетката или тавата трябва да се поставят в улея между двата метални профила на водача.



Когато използвате телескопичните изтеглящи се водачи, първо издърпайте водачите от едното ниво и поставете решетката или тавата за печене върху тях. След това ги натиснете с ръка, докъдето стигнат.



Затворете вратата на фурната, когато телескопичните водачи се приберат докрай във фурната.



КАТАЛИТИЧНИТЕ ПРИСТАВКИ предотвратяват полепването на мазнина по стените на фурната.



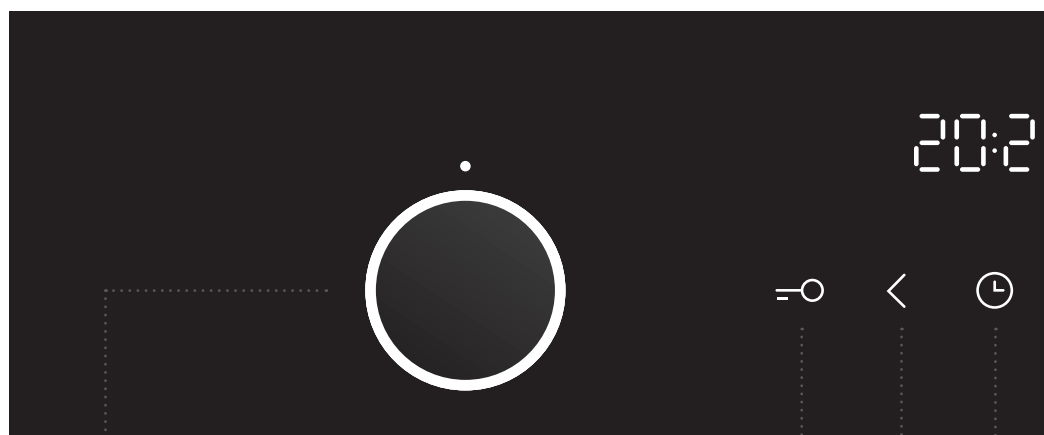
ГРИЛЪТ (шишът за месо) се използва за печене на месо. Комплектът се състои от държачи, шиш с винтове и сваляща се дръжка.



Уредът и някои от достъпните на допир части се загряват по време на готвене. Използвайте ръкохватки, когато докосвате горещите части на фурната.

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

(В ЗАВИСИМОСТ ОТ МОДЕЛА)



1 БУТОН ЗА ИЗБОР
НА СИСТЕМА

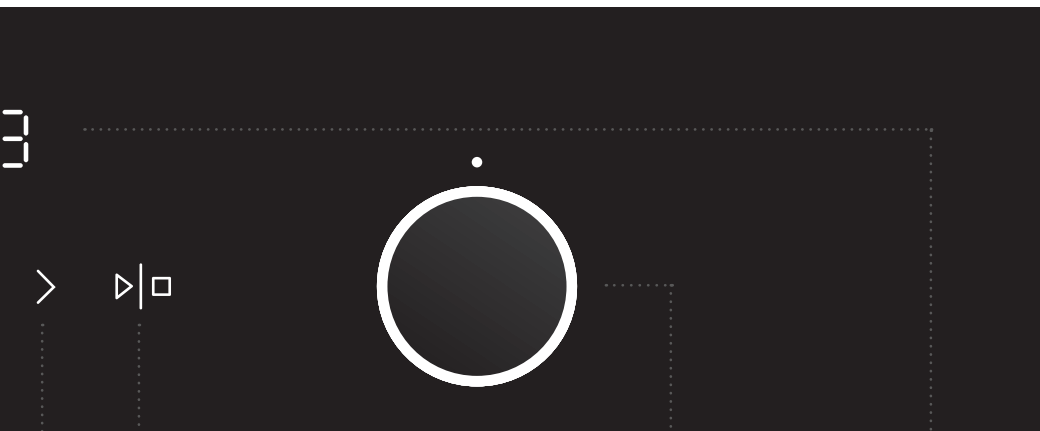
2 ЗАЩИТА ОТ ДЕЦА

3 БУТОН ЗА
НАМАЛЯВАНЕ НА
СТОЙНОСТТА

4 ЧАСОВНИК

ЗАБЕЛЕЖКА:

Символите на системите за готвене може да са разположени или върху копчето, или върху предния панел (в зависимост от модела на уреда).



5 БУТОН ЗА
УВЕЛИЧАВАНЕ

6 БУТОН START/
STOP за
стартиране или
спиране на програма

7 БУТОН ЗА
ТЕМПЕРАТУРАТА

8 ДИСПЛЕЙ С ЧАСА

ЗАБЕЛЕЖКА:

Бутоните ще реагират по-добре, ако ги докосвате с по-голяма част от върха на пръста си. Всеки път, когато докоснете бутон, ще прозвучава кратък звуков сигнал.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

(В ЗАВИСИМОСТ ОТ МОДЕЛА)

XXXXXX	220-240V ~	P_{nmax} : 3.5 kW	TN XXXXX
TIP: XXXXXXX	220V-240V, 50/60Hz		
ART. Nr:			
SER. Nr: XXXXXXX			

Заводската табелка, указваща основна информация за уреда, е разположена на ръба на фурната и може да се види, когато вратата на фурната се отвори

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИИТЕ И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

Този уред може да се използва от деца на 8 години и по-големи и от хора с намалени физически, сензорни и умствени способности или недостатъчно опит и познания, само ако бъдат наблюдавани и инструктирани как да използват уреда безопасно и ако са наясно с опасностите, които могат да възникнат при употребата на уреда. Не позволявайте на децата да си играят с уреда. Не трябва да оставяте деца да извършват почистване и поддръжка на уреда без наблюдение.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът и някои от достъпните на допир части е възможно да се нагорещят много по време на употреба. Внимавайте да не докосвате нагревателите. Деца под 8 годишна възраст трябва непрекъснато да бъдат наблюдавани.

Уредът се нагорещява много по време на употреба. Внимавайте да не докосвате нагревателите на фурната.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Достъпните на допир части на уреда е възможно да се нагорещят по време на употреба. Необходимо е да държите децата далеч от фурната.

Използвайте само сонда за месо, препоръчана за употреба с тази фурна.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди да смените крушката на лампичката, се уверете, че уредът е изключен от електрическата мрежа, за да предотвратите опасност от токов удар.

Не използвайте абразивни почистващи препарати или остри метални стъргалки, за да почистите фурната, тъй като е възможно те да повредят покритието или защитния емайлиран слой. Подобни повреди могат да доведат до напукване на стъклото.

Не използвайте парочистачки или чистачки под високо налягане, за да почистите уреда, тъй като това може да доведе до токов удар. Уредът не е предназначен за управление с външни таймери или специални системи за управление.

Уредът е предназначен за домашна употреба. Не го използвайте за каквито и да е други цели, като например за отопление на стаята, подсушаване на домашни любимци или други животни, изсушаване на хартиени изделия, билки и др., тъй като това може да доведе до нараняване или пожар.

Уредът може да бъде свързан към мрежата единствено от оторизиран сервизен техник или лице с необходимата експертиза. Поправянето на уреда от непрофесионалисти може да доведе до риск от нараняване или до повреда на уреда.

Ако близо до този уред има разположени други електрически уреди и захранващите им кабели бъдат притиснати с вратата на фурната, е възможно те да се повредят, което може да причини късо съединение. Ето защо, дръжте захранващите кабели на другите уреди на безопасно разстояние от фурната.

Ако **захранващият кабел** е повреден, е необходимо той да бъде сменен от производителя или оторизиран сервизен техник, за да се избегне евентуална опасност.

Не поставяйте алуминиево фолио по стените на фурната и не слагайте тави за печене или други съдове за готвене върху дъното на фурната. Алуминиевото фолио ще попречи на циркулацията на въздух във фурната, ще забави процеса на готвене и ще повреди емайлираното покритие.

Вратата на фурната се нагорещява много по време на употреба. За допълнителна защита има монтирано трето стъкло, като по този начин се намалява температурата на външната повърхност (само при някои модели).

Пантите на вратата на фурната може да се повредят, ако я претоварите. Не поставяйте тежки съдове върху отворената врата на фурната и не се облягайте върху вратата, когато почиствате вътрешността на фурната. Никога не се изправяйте върху вратата на фурната и не позволявайте на децата да сядат върху нея.

Винаги се уверявайте, че вентилационните отвори не са покрити или не са блокирани по някакъв начин

ПРЕДИ ДА СВЪРЖЕТЕ ФУРНАТА:



Прочетете внимателно инструкциите за употреба, преди да свържете уреда. Гаранцията на уреда не покрива ремонт или повреди на уреда, причинени от неправилно свързване или употреба

ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА ЗА ПЪРВИ ПЪТ


След като получите уреда, извадете от фурната всички части, включително всички опаковъчни материали за транспортиране.

Почистете всички аксесоари и прибори с топла вода и обикновен препарат за съдове. Не използвайте никакви абразивни почистващи препарати.

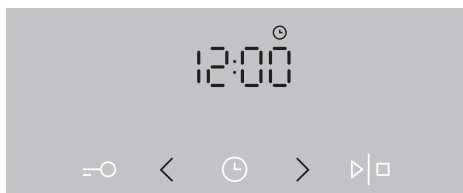
Когато фурната се нагрее за първи път, ще се усети характерната миризма на нов уред. Проветрете добре помещението при първоначалната употреба на уреда

СТЪПКИ ОТ ПРОЦЕСА НА ГОТВЕНЕ (1–6)


СТЪПКА 1: ВКЛЮЧВАНЕ И НАСТРОЙКИ

След като свържете уреда към електрическата мрежа или след продължително прекъсване на електрозахранването, на дисплея ще започне да мига индикация 12:00 и ще светне символът . Задайте текущия час.


НАСТРОЙКА НА ЧАСОВНИКА



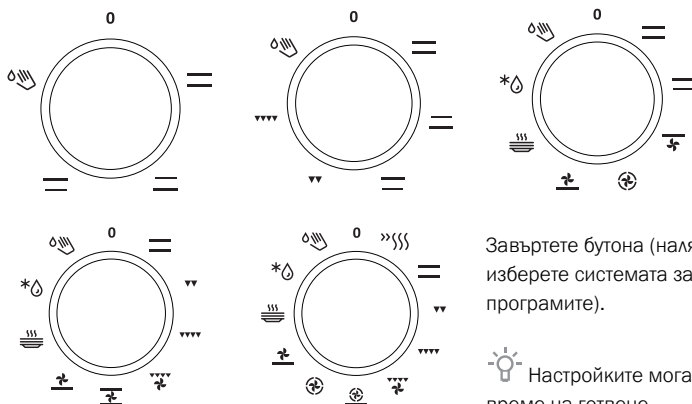
1 Натиснете бутоните < и >, за да зададете текущия час.

 Ако натиснете и задържите бутона за регулиране на стойността, скоростта, с която се променя зададената стойност, ще се увеличи.


ПРОМЯНА НА НАСТРОЙКИТЕ НА ЧАСОВНИКА

Настройките на часовника могат да бъдат променени, ако не е активирана функцията таймер. За да зададете текущия час (часовник), натиснете няколкократно бутона ЧАСОВНИК, за да изберете символа .

СТЪПКА 2: ИЗБОР НА СИСТЕМА ЗА ГОТВЕНЕ



Завъртете бутона (наляво и надясно), за да изберете системата за готвене (виж таблицата с програмите).

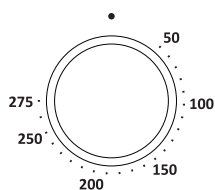
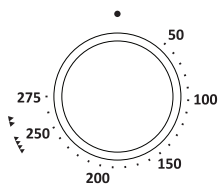
 Настройките могат да бъдат променени и по време на готвене.


СИСТЕМА	ОПИСАНИЕ	ПРЕПОРЪЧИТЕЛНА ТЕМПЕРАТУРА (°C)
СИСТЕМИ ЗА ГОТВЕНЕ		
	БЪРЗО ПРЕТОПЛЯНЕ Използвайте тази функция, ако желаете да загреете фурната до желаната температура възможно най-бързо. Тази функция не е подходяща за приготвяне на храна. Когато фурната се загрее до желаната температура, процесът по нагряване приключва.	160
	ГОРЕН И ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ Нагревателите, разположени на дъното и тавана на уреда, загреват равномерно вътрешността на фурната. Тестени изделия или месо могат да се пекат само на едно ниво на фурната.	200
	ГОРЕН НАГРЕВАТЕЛ Само нагревателят, разположен на тавана на фурната, ще загрева храната. Използвайте тази функция за запичане на ястието отгоре (образуване на коричка).	180
	ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ Само нагревателят, разположен на дъното на фурната, ще излъчва топлина. Използвайте тази функция за запичане на ястието отдолу.	180
	ГРИЛ При тази функция ще работи само нагревателят за грила, който е част от големия комплект за грил. Тази система се използва за печене на малки количества принцеси или наденички и за препичане на хляб.	240
	ГОЛЯМ ГРИЛ При тази функция ще работи горният нагревател и нагревателят за грила. Топлината се излъчва директно от нагревателя за грила, монтиран на тавана на фурната. За да се увеличи ефектът от нагряването, се активира и горният нагревател. Тази комбинация се използва за печене на малки количества принцеси, месо или наденички и за препичане на хляб.	240

СИСТЕМА	ОПИСАНИЕ	ПРЕПОРЪЧИТЕЛНА ТЕМПЕРАТУРА (°C)
	ГРИЛ С ВЕНТИЛАТОР При тази функция ще работят нагревателят за грила и вентилаторът. Тази комбинация се използва за печене на месо на грил или за приготвяне на големи парчета месо или птици на едно ниво на фурната. Тя също е подходяща за приготвяне на ястия огретен или за запичане на ястия с хрупкава коричка.	170
	ГОРЕН НАГРЕВАТЕЛ И ВЕНТИЛАТОР При тази функция ще работят горният нагревател и вентилаторът. Използвайте тази функция за печене на големи парчета месо и птици. Подходяща е също и за приготвяне на ястия огретен	170
	ВЕНТИЛАТОР ЗА ГОРЕЩ ВЪЗДУХ И ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ При тази функция ще работят едновременно долният нагревател, кръговият нагревател и вентилаторът за горещ въздух. Тази система се използва за печене на пица, сладкиши от рядко тесто, сладкиши с плодове, изделия от тесто с мая и пайове едновременно на няколко нива на фурната.	200
	ВЕНТИЛАТОР ЗА ГОРЕЩ ВЪЗДУХ При тази функция ще работят едновременно кръговият нагревател и вентилаторът. Инсталираният на задната стена на фурната вентилатор осигурява непрекъсната циркулация на горещ въздух около ястията или тестените изделия, които печете. Този режим се използва за печене на месо и тестени изделия едновременно на няколко нива на фурната.	180
	ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ И ВЕНТИЛАТОР Тази функция се използва за печене на изделия от тесто с мая и за сушене на плодове и зеленчуци.	180
	ГОРЕН И ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ И ВЕНТИЛАТОР При тази функция работят едновременно и двата нагревателя, и вентилаторът. Вентилаторът осигурява равномерна циркулация на горещия въздух във вътрешността на фурната. Този режим се използва за печене на сладкиши, за размразяване и за сушене на плодове и зеленчуци.	180
	ЗАТОПЛЯНЕ НА СЪДОВЕ Използвайте тази функция, за да затоплите съдовете за сервиране (чинии, чаши), преди да сервирате храната в тях, което ще позволи да я съхраните по-дълго време топла.	60
	ПОЧИСТВАНЕ С ВОДА При тази функция само долният нагревател ще излъчва топлина. Използвайте тази функция, за да отстраните петната и остатъците от храна от фурната. Програмата отнема 30 минути.	-
	РАЗМРАЗЯВАНЕ При тази функция се активира само циркулацията на въздух, без да се включват нагревателите. Ще се включи само вентилаторът. Тази система се използва за бавно размразяване на замразена храна.	-

СТЪПКА 3: ИЗБОР НА НАСТРОЙКИ

НАСТРОЙВАНЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА ЗА ГОТВЕНЕ



Когато използвате фурната с големия грил и грила, завъртете бутона за температурата в позиция .



Завъртете бутона, за да зададете желаната ТЕМПЕРАТУРА.

След като включите уреда с натискане на бутона СТАРТ, иконката за температурата се извежда на дисплея.



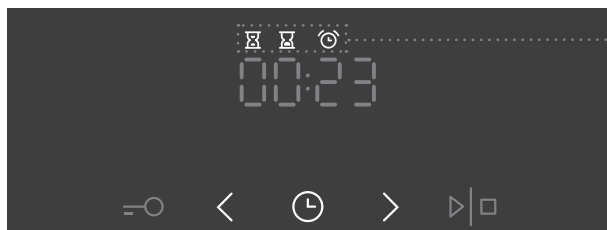
За да включите уреда, натиснете и задръжте за около секунда бутона СТАРТ.

ФУНКЦИИ НА ТАЙМЕРА

Първо завъртете БУТОНА ЗА ИЗБОР НА СИСТЕМА ЗА ГОТВЕНЕ, след това задайте ТЕМПЕРАТУРАТА.

Докоснете неколккратно бутон ТАЙМЕР, за да изберете желаната функция на таймера. Иконката на избраната функция на таймера ще светне и времето за начало/ край на готвенето ще започне да мига на дисплея.

Натиснете бутон СТАРТ, за да започнете готвенето. Ще се изведе ИЗТЕКЛОТО ВРЕМЕ ЗА ГОТВЕНЕ.



Дисплей за функцията на таймера



Настройка на времето за готвене

В този режим можете да определите продължителността на работа на фурната (времето за готвене). Задайте желаното време за готвене. Първо задайте минутите, след това и часовете. Иконката и времето за готвене ще се изведат на дисплея.



Настройка на функция отложен старт

При този режим можете да определите продължителността на процеса на готвене (времето за готвене) и часа, в който желаете готвенето да спре (краен час). Уверете се, че часовникът е правилно сверен на текущия час.

Пример:

Текущ час: обяд

Време за готвене: 2 часа

Край на готвенето: 18:00 часа

Първо задайте времето за готвене (продължителността на готвене), например 2 часа. Сборът от текущия час и времето за готвене се извежда автоматично (14.00 часа). Докоснете отново бутон ТАЙМЕР, за да изберете символа ВРЕМЕ ЗА ГОТВЕНЕ, след това задайте часа, в който желаете готвенето да приключи (18.00 часа).

Натиснете бутон СТАРТ, за да започнете готвенето. Таймерът ще изчака да настъпи времето за започване на готвенето и символът ще светне. Фурната автоматично ще се включи (в 16.00 часа) и ще спре работа в избраното време (в 18.00 часа).



Настройка на брояча на минути

Броячът на минути може да се използва независимо от работата на фурната. Най-дългата възможна настройка е 24 часа.

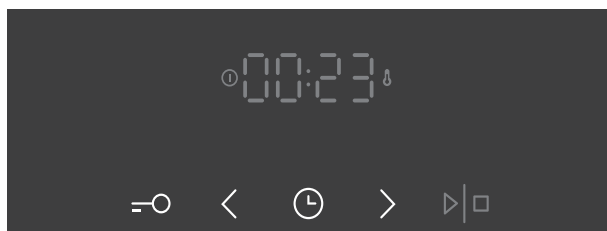
По време на последната минута от оставащото време, броячът на минути се извежда в секунди.



След като зададеното време изтече, фурната автоматично ще спре работа (край на готвенето). Ще прозвучи звуков сигнал, който може да бъде изключен с докосването на произволен бутон. След една минута звуковият сигнал ще се изключи автоматично.

Всички функции на таймера могат да бъдат отменени, като настроите часа на "0". Всяка функция на таймера може също така да се отмени бързо чрез натискане и задържане за известно време на бутоните < и > .

СТЪПКА 4: ИЗБОР НА ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ/ ЕКСТРИ



Функциите се активират/
деактивират, като натиснете
желания бутон или комбинация от
бутони.

ЗАЩИТА ОТ ДЕЦА!

Активирайте тази функция, като натиснете бутона ЗАЩИТА ОТ ДЕЦА. „Loc“ ще се появи на дисплея за 5 секунди. Докоснете отново бутона, за да деактивирате защитата от деца.

Ако функцията защита от деца е активирана, без да е активирана функцията таймер (изведен е само часовникът), то фурната няма да работи. Ако функцията защита от деца е активирана, след като е зададена функцията таймер, то фурната ще работи нормално; въпреки това обаче няма да можете да промените настройките.

Докато е активирана защитата от деца, системите могат да бъдат променени, но допълнителните функции няма да могат да бъдат променени. Процесът на готвене може да бъде завършен, като завъртите копчето на селектора в положение "0".

Защитата от деца ще остане активна, след като фурната бъде изключена. За да изберете нова система, трябва първо да деактивирате функцията защита от деца.

ОСВЕТЛЕНИЕ НА ФУРНАТА

Осветлението на фурната се включва автоматично всеки път, когато се избере система за готвене.

5sek < ЗВУКОВ СИГНАЛ

Силата на звуковия сигнал може да бъде настроена, когато не е активирана някоя от функциите на таймера. (извежда се само часът).

Натиснете бутона < и го задръжте за 5 секунди. На дисплея първо ще се появи **"Vol"** (Сила на звука) и после ще се появят две напълно осветени ленти за настройка на нивото. Натисне бутоните < и >, за да изберете едно от трите възможни нива за силата на звука (една, две или три ленти за нивото). След три секунди избраната настройка ще се запамети автоматично и ще се изведе часът.

5sek > НАМАЛЯВАНЕ НА КОНТРАСТА НА ДИСПЛЕЯ

Копчето за избор на система трябва да бъде в положение "0". Натиснете бутона > и го задръжте за 5 секунди. На дисплея първо ще се появи **"bri"** (Сила на звука) и после ще се появят две напълно осветени ленти за настройка на нивото. Натисне бутоните < и >, за да регулирате контраста на дисплея (една, две или три ленти за нивото). След три секунди избраната настройка ще се запамети автоматично.



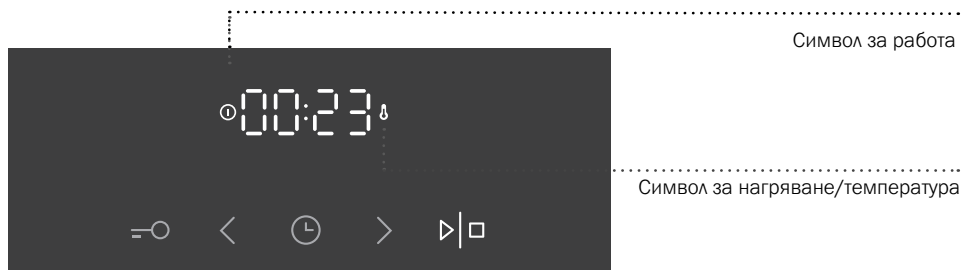
В случай на спиране на тока или ако уредът е бил изключен от електрическата мрежа, настройките на допълнителните функции ще се запазят за не повече от пет минути. След това, всички настройки, с изключение на звуковия сигнал, контраста на дисплея и защитата от деца ще се върнат към техните фабрично зададени стойности.

СТЪПКА 5: СТАРТИРАНЕ НА ПРОЦЕСА НА ГОТВЕНЕ

Стартирайте готвенето, като натиснете и задръжите за кратко бутона СТАРТ/ СТОП.

Символите за температура и работа ще светнат.

Ако не бъде избрана функция на таймера, на дисплея ще се изведе времето за готвене и продължителността на готвене.

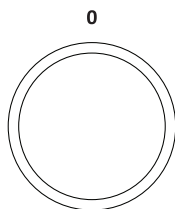



Докато фурната нагрява, символът за температурата ще мига. Когато фурната достигне настроената температура, символът ще свети и ще се чуе кратък звуков сигнал.

СТЪПКА 6: ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ФУРНАТА

За да спрете процеса на готвене, натиснете и задръжете бутона СТАРТ/СТОП.

Завъртете КОПЧЕТО ЗА ИЗБОР НА СИСТЕМА ЗА ГОТВЕНЕ в положение "0".



 След като завърши готвенето, всички настройки на таймера също спират и се отменят, освен броячът на минути. Ще се изведе часа (часовник). Охлаждащият вентилатор ще продължи да работи известно време.

ОПИСАНИЕ НА СИСТЕМИТЕ (РЕЖИМИ ЗА ГОТВЕНЕ) И ТАБЛИЦИ ЗА ГОТВЕНЕ

Ако не можете да намерите желана от вас храна в таблицата за готвене, потърсете информацията за сходна храна. Описаната информация се отнася за готвене на едно ниво на фурната.

Указан е интервалът на препоръчителната температура. Започнете готвенето при по-ниска температура и я увеличете, ако прецените, че храната не се е запекла достатъчно.

Указаното време за готвене е приблизително и може да се различава в зависимост от условията.

Символът * означава, че фурната трябва да бъде предварително загрята, като използвате избраната система за готвене.

Загривайте фурната предварително, само ако това е необходимо за приготвяне на съответното ястие или ако е указано в таблиците в ръководството за употреба на уреда. Загриването на празна фурна води до консумация на много електроенергия. Печенето на няколко вида тестени изделия или няколко пици ще спести много електроенергия, ако фурната бъде загрята предварително.

Използвайте тъмни или черни силиконови или емайлирани тави за печене, тъй като те са много добър проводник на топлината.

Когато използвате пергаментова хартия за печене, се уверете, че тя е устойчива на високи температури.

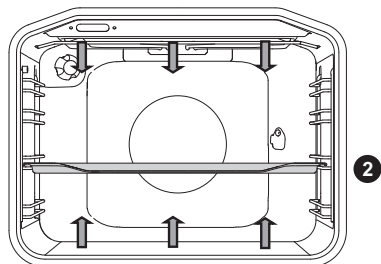
Когато готвите големи парчета месо или тестени изделия, във фурната ще се образува много пара, която може да формира конденз по вратата на фурната. Това е нормално явление, което няма да се отрази неблагоприятно върху работата на уреда. След като приключите готвенето, подсушете вратата и стъклото на вратата.

Изключвайте фурната около 10 минути преди края на готвенето, за да спестите електроенергия като използвате акумулираната топлина.

Не оставяйте храната да се охлажда в затворената фурна, за да предотвратите кондензацията на влага (образуването на капчици вода).

СИСТЕМИ ЗА ГОТВЕНЕ

ГОРЕН И ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ



Нагревателите на дъното и тавана на уреда нагряват равномерно вътрешността на фурната.


Печене на месо:

Използвайте съдове или тави с емайлирано покритие, съдове от закалено стъкло, глина или чугунени съдове. Тавите от неръждаема стомана не са подходящи, тъй като те силно отразяват топлината.

Използвайте тиган или тава от емайлирано, закалено стъкло, глина, или ковано желязо. Съдовете от неръждаема стомана не са подходящи, тъй като силно отразяват топлината.

Храна	Тегло (g)	Водач (отдолу нагоре)	Температура (°C)	Време за готвене (в минути)
МЕСО				
Свинско печено	1500	2	190-200	120-130
Свинска плешка	1500	2	190-200	120-140
Руло от свинско месо	1500	2	190-200	120-140
Месно руло	1500	2	200-210	60-70
Говеждо печено	1500	2	190-210	120-140
Говеждо печено, препечено	1000	2	200-210	40-60
Руло от телешко месо	1500	2	180-200	90-120
Агнешко филе	1500	2	190-200	100-120
Заешко месо	1500	2	190-200	100-120
Дивеч	1500	2	190-200	100-120
Пица*	/	2	220	25
Пиле	1500	2	200	80
Риба				
Задушена риба	1000	2	210	50-60

Използвайте тази система за печене на пиле, ако уредът не разполага със система .

Използвайте тази система за приготвяне на пица, ако уредът не разполага със система .

Печене на тестени изделия

Използвайте само едно ниво на фурната и тъмни тави за печене. Ако използвате по-светли тави, запичането на тестените изделия ще стане по-бавно, тъй като тези съдове отразяват топлината. Винаги поставяйте тавите за печене върху решетката. Ако използвате приложената тава за печене, извадете решетката. Времето за готвене ще бъде по-кратко, ако фурната е предварително загрята.

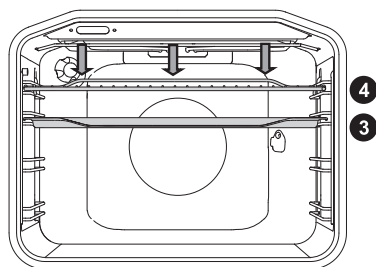
Храна	Водач (отдолу нагоре)	Температура (°C)	Време за готвене (в минути)
ТЕСТЕНИ ИЗДЕЛИЯ			
Зеленчуково суфле	2	190-200	30-35
Сладко суфле	2	190-200	30-35
Кифлички *	2	200-220	30-40
Хляб *	2	180-190	50-60
Бял хляб *	2	180-190	50-60
Черен хляб *	2	180-190	50-60
Пълнозърнест хляб *	2	180-190	50-60
Ръжен хляб *	2	180-190	50-60
Хляб от лимец *	2	180-190	50-60
Сладкиш с орехи	2	180	55-60
Пандишпанов сладкиш *	2	160-170	25-30
Чийзкейк	2	170-180	65-75
Кексчета	2	170-180	25-30
Дребни сладки от тесто с мая	2	200-210	25-30
Зелеви пирожки	2	185-195	25-40
Сладкиш с плодове	2	150-160	40-50
Целувки	2	90	120

Съвет	Употреба
Дали сладкишът е готов?	<ul style="list-style-type: none"> Боднете сладкиша с клечка за зъби или тънък шиш. Ако не останат следи по клечката или шиша, когато ги извадите, значи сладкишът е готов.
Сладкишът е спаднал?	<ul style="list-style-type: none"> Проверете рецептата. Следващият път използвайте по-малко течност. Обърнете внимание на времето за разбъркване на сместа, когато използвате малки миксери, блендери и др.
Сладкишът не се е запекъл отдолу?	<ul style="list-style-type: none"> Използвайте тъмни на цвят тави за печене. Поставете тавата на по-ниско ниво във фурната и в края на печенето включете само долния нагревател.
Когато печете сладкиш с плънка, остава недопечен отвътре?	<ul style="list-style-type: none"> Увеличете температурата и печете сладкиша по-продължително време.



Не поставяйте дълбоката тава на първия водач на фурната.

ГОЛЯМ ГРИЛ, ГРИЛ



Когато печете храна с **големия грил**, ще се включат горният нагревател и нагревателят на грила, монтирани на тавана на фурната.

Когато печете храна с **грила**, ще се включат горният нагревател и нагревателят на грила, монтирани на тавана на фурната.

Включете предварително инфрачервения нагревател (грилът) за 5 минути.

Наблюдавайте процеса на готвене през цялото време. Месото може бързо да изгори поради високата температура.

Печенето на грил е подходящо за приготвяне на хрупкаво и без мазнини месо като кренвирши, парчета месо и риба (рибни стекове, шницели, стекове съомга или филе и др.) или за препичане на хляб.

Когато печете директно върху решетката, намажете я с олио, за да не се залепи месото за нея и я поставете на 4-тия водач на фурната. Поставете тавичката за отпичане на мазнината на първия или втория водач. Когато печете в тава, се уверете, че има достатъчно течност в нея, за да не загори месото. По време на печенето, обръщайте месото.

След печене на грил почистете фурната, аксесоарите и приборите.

Таблица за печене на грил – малък грил

Храна	Тегло (g)	Водач (отдолу нагоре)	Температура (° C)	Време за готвене (в минути)
МЕСО				
Стек от говеждо месо, недопечен	180g/парчето	3	240	18-21
Филе от свински врат	180g/парчето	3	240	18-22
Котлети/ пържоли	180g/парчето	3	240	20-22
Наденички	100g/парчето	3	240	11-14
ПРЕПЕЧЕН ХЛЯБ				
Тостер	/	4	240	3-4
Принцеси	/	4	240	5-7

Таблица за печене на грил - голям грил

Храна	Тегло (g)	Водач (отдолу нагоре)	Температура (°C)	Време за готвене (в минути)
МЕСО				
Стек от говеждо месо, недопечен	180 g/парчето	3	240	14-16
Стек от говеждо месо, препечен	180 g/парчето	3	240	18-21
Филе от свински врат	180 g/парчето	3	240	19-23
Котлети/ пържоли	180 g/парчето	3	240	20-24
Телешки шницел	180 g/резен	3	240	19-22
Наденички	100 g/парчето	3	240	11-14
Шунка (Леберкез)	200 g/парчето	3	240	9-15
РИБА				
Стек/ филе от сьомга	600	3	240	19-22
ПРЕПЕЧЕН ХЛЯБ				
6 филии бял хляб	/	4	240	1.5-3
4 филии многозърнест хляб	/	4	240	2-3
Принцеси	/	4	240	3.5-7

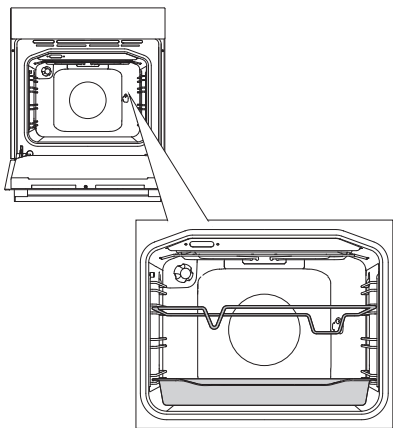
Винаги дръжте затворена вратата на фурната, когато използвате грила (инфрочервения) нагревател. Нагревателят за грила, решетката и другите аксесоари на фурната се нагорещават много по време на печенето. Ето защо, използвайте ръкохватки и щипки за месо.



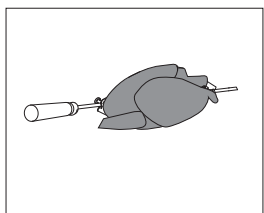
Винаги дръжте вратата на фурната затворена, когато използвате грила (инфрочервения) нагревател. Нагревателят за грила, решетката и другите аксесоари на фурната се нагорещават много по време на печенето. Ето защо, използвайте ръкохватки и щипки за месо.

Готвене с приставката за печене на грил (в зависимост от модела)

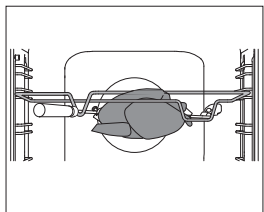
Максималната температура, когато използвате приставката за печене на грил е 240 °С.



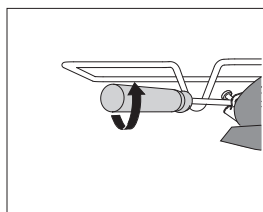
1 Пъхнете държача за грила на третия водач отдолу нагоре спрямо дъното на фурната и поставете дълбоката тава на долния (първия) водач, която да служи като тава за оттичане на мазнината.



2 Нанижете месото на шиша и го затегнете с винтовете.



3 Поставете дръжката на шиша на предния дръжач и пъхнете върха на шиша в отвора от дясната страна на задната стена на фурната (отворът е защитен с въртящо се капаче).



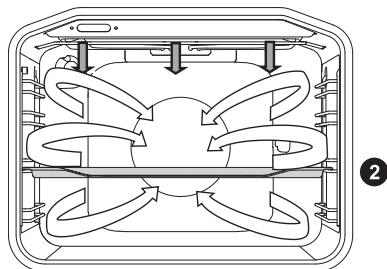
4 Развийте дръжката на шиша и затворете вратата на фурната.

Включете фурната и изберете система ГОЛЯМ ГРИЛ.



Грилът ще работи само когато вратата на фурната е затворена..

ГРИЛ С ВЕНТИЛАТОР

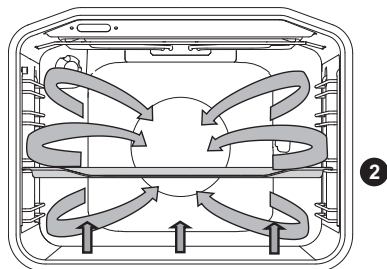


При тази функция ще работят долният нагревател, кръговият нагревател и вентилаторът за горещ въздух. Подходяща е за печене на пица, ябълков пай и сладкиши с плодове.

2 (виж описанията и съветите за ГОРЕН И ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ).

Храна	Тегло (g)	Водач (отдолу нагоре)	Температура (°C)	Време за готвене (в минути)
МЕСО				
Патица *	2000	2	150-170	80-100
Свинско печено	1500	2	160-170	60-85
Свинска плешка	1500	2	150-160	120-160
Свински бут	1000	2	150-160	120-140
Половин пиле	600	2	180-190	25 (от едната страна) 20 (от другата страна)
Пиле *	1500	2	190	30 (от едната страна) 30 (от другата страна)
РИБА				
Пъстърва	200 g/ком	2	170-180	45-50

ВЕНТИЛАТОР ЗА ГОРЕЩ ВЪЗДУХ И ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ

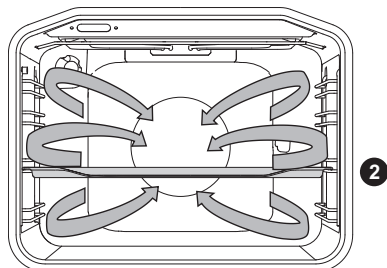


При тази функция ще работят долният нагревател, кръговият нагревател и вентилаторът за горещ въздух. Подходяща е за печене на пица, ябълков пай и сладкиши с плодове.

2 (Виж описанията и съветите за ГОРЕН И ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ).

Храна	Водач (отдолу нагоре)	Температура (°C)	Време за готвене (в минути)
Чийзкейк, пай	2	150-160	65-80
Пица *	2	200-210	15-20
Пай с месо, плодов пай	2	180-200	35-40
Ябълков пай, изделия от тесто с мая	2	150-160	35-40
Ябълков шрудел, изделия от бутер тесто	2	170-180	45-65

ВЕНТИЛАТОР ЗА ГОРЕЩ ВЪЗДУХ



При тази функция ще работят кръговият нагревател и вентилаторът. Монтираният на задната стена на фурната вентилатор осигурява равномерна циркулация на горещ въздух около ястието или тестените изделия.

Печене на месо:

Използвайте съдове или тави с емайлирано покритие, съдове от закалено стъкло, глина или чугунени съдове. Тавите от неръждаема стомана не са подходящи, тъй като те силно отразяват топлината.

По време на готвене, напълнете тавата с достатъчно течност, за да не загори месото. Обръщайте месото, докато се пече. Месото ще стане по-сочно, ако го покриете по време на печене.

Храна	Тегло (g)	Водач (отдолу нагоре)	Температура (°C)	Време за готвене (в минути)
МЕСО				
Свинско печено заедно с кожата	1500	2	170-180	140-160
Свинско шкембе	1500	2	170-180	120-150
Патица	1700	2	160-170	120-150
Гъска	4000	2	150-160	180-200
Пуйка	5000	2	150-170	180-220
Пилешки гърди	1000	2	180-190	70-85
Пълнено пиле	1500	2	170-180	100-120

Печене на тестени изделия

Препоръчително е да загреете предварително фурната.

Можете да печете бисквити и дребни сладки в плитките тави на няколко нива едновременно (на второто и третото ниво).

Обърнете внимание, че времето за печене може да се различава, дори и ако използвате едни и същи тави за печене. Възможно е бисквитите в горната тава да се изпекат по-бързо от тези в долната тава.

Винаги поставяйте тавите за печене върху решетката. Ако използвате приложената към фурната тава за печене, извадете решетката.

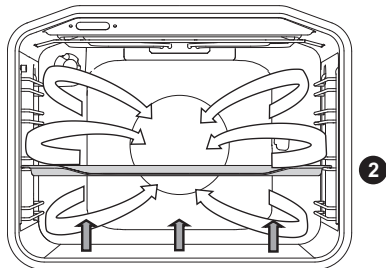
За равномерен загар, се уверете, че бисквитите са с еднаква дебелина.

Храна	Водач (отдолу нагоре)	Температура (°C)	Време за готвене (в минути)
ТЕСТЕНИ ИЗДЕЛИЯ			
Кекс	2	150-160	45-60
Пандишпанов сладкиш	2	150-160	25-35
Шарлота	2	160-170	25-35
Сладкиш с плодове, пандишпан	2	150-160	45-65
Сливов сладкиш	2	150-160	30-40
Пандишпаново руло*	2	160-170	15-25
Сладкиш с плодове, пай	2	160-170	50-70
Козунак	2	160-170	35-50
Ябълков щрудел	2	170-180	40-60
Руло с желиран пълнеж	2	170-180	30-35
Бисквити, пай	2	150-160	15-25
Бисквити на формички	2	150-160	15-28
Дребни сладки от тесто с мая	2	170-180	20-35
Бутер банички	2	170-180	20-30
Подквасване на кисело мляко	2	40	240
ЗАМРАЗЕНИ ХРАНИ			
Щрудел с ябълки и домашно сирене	2	170-180	50-70
Пица	2	170-180	20-30
Бланширани картофи	2	170-180	20-35
Крокети	2	170-180	20-35
Пастички с крем	2	180-190	25-45



Не поставяйте дълбоката тава на първия водач на фурната.

ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ И ВЕНТИЛАТОР



Тази функция се използва за печене на тестени изделия от тесто с мая и за сушене на плодове и зеленчуци. Използвайте втория водач отдолу нагоре спрямо дъното на фурната и сравнително плитка тава за печене, за да може горещият въздух да циркулира през цялата горна част на ястието.

Храна	Водач (отдолу нагоре)	Температура	Време за готвене (в минути)
ПЛОДОВЕ			
Ягоди	2	180	20-30
Костилкови плодове	2	180	25-40
Плодово пюре	2	180	25-40
ЗЕЛЕНЧУЦИ			
Кисели краставички	2	180	25-40
Грах/ моркови	2	180	25-40

КОНСЕРВИРАНЕ

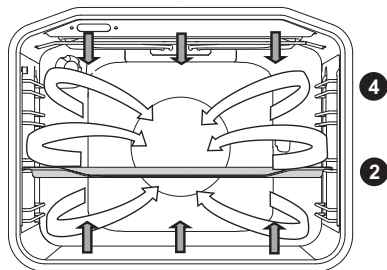
Пригответе храната, която ще консервирате и подходящи буркани. Използвайте буркани с гумено уплътнение и стъклен капак. Не използвайте буркани с капачки на винт, метални капачки или тенекиени кутии. Уверете се, че бурканите са еднакви по размер, напълнете ги с едни и същи продукти и ги затворете здраво.

Налейте 1 литър гореща вода (прибл. 70 °C) в дълбоката тава на фурната и поставете 6 еднолитрови буркани в тавата. Сложете тавата на втория водач на фурната.

По време на консервирането наблюдавайте храната и продължете процеса, докато течността в бурканите заври - когато се появят балончета в първия буркан.

Храна	Количество (L)	T = 170 °C - 180 °C, докато се появят балончета в бурканите/ докато течността в бурканите заври	Температура при завиране на течността - когато се появят балончета	Време на престой във фурната (min)
ПЛОДОВЕ				
Ягоди	6×1 l	40-55	изключване	25
Костилкови плодове	6×1 l	40-55	изключване	30
Плодово пюре	6×1 l	40-55	изключване	35
ЗЕЛЕНЧУЦИ				
Кисели краставички	6×1 l	40-55	изключване	30
Грах, моркови	6×1 l	40-55	120 °C, 60 min	30

ГОРЕН И ДОЛЕН НАГРЕВАТЕЛ С ВЕНТИЛАТОР



Тази функция се използва за печене на всякакви видове тестени изделия, за размразяване и за сушене на плодове и зеленчуци. Преди да сложите храната в предварително загрята фурна, изчакайте осветлението да изгасне за първи път. За най-добри резултати, печете само на едно ниво.

Фурната трябва за се загрее предварително. Използвайте втория или четвъртия водач отдолу нагоре спрямо дъното на фурната.

Таблица за приготвяне на сладкиши и тестени изделия с долен нагревател и вентилатор

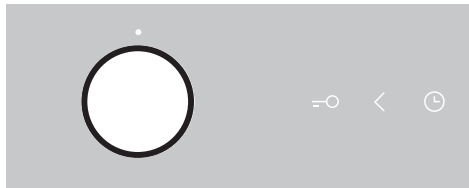
Продукт	Водач (отдолу нагоре)	Температура (°C)	Време за приготвяне (в минути)
Кейк	2	140-150	45-55
Правоъгълен кейк	2	130-140	45-55
Чийзкейк	2	130-140	55-65
Плодов кейк с лека коричка	2	140-150	35-45
Пандишпан	2	130-140	20-30
Домашна торта	2	140-150	25-35
Плодов кейк, пандишпан	2	130-140	35-45
Пандишпаново руло	2	140-150	18-23
Плетен хляб	2	140-150	25-35
Коледно руло	2	130-140	50-60
Ябълков шрудел	2	140-150	45-55
Руло със сладко	2	150-160	25-35
Gugelhupf (кекс)	2	130-140	40-50
Бисквити	2	140-150	18-25
Пресовани бисквити *	2	130-140	10-15
Малки сладки, квасено тесто	2	140-150	15-20
Хляб	2	170-180	45-55
Пица	2	180-190	13-20
Киш Лоран	2	150-160	35-45

Продукт	Водач (отдолу нагоре)	Температура (°C)	Време за приготвяне (в минути)
ЗАМРАЗЕНИ СЛАДКИ			
Ябълков щрудел	2	150-160	40-50
Пица	2	160-170	15-23
Сладки с точени кори	2	150-160	18-25

РАЗМРАЗЯВАНЕ



При този режим ще циркулира само въздух, без да се включва никой от нагревателите. Храната, подходяща за размразяване включва: торта с тежък крем или маслен крем, сладкиши и тестени изделия, хляб, кифлички и дълбоко замразени плодове.



Завъртете КОПЧЕТО ЗА ИЗБОР НА СИСТЕМА ЗА ГОТВЕНЕ в позиция размразяване.

Натиснете бутона СТАРТ/СТОП, за да стартирате процеса на размразяване.

В повечето случаи е препоръчително да извадите храната от опаковката ѝ (не забравяйте да свалите всички метални щипки или телчета).

Когато изтече половината от времето за размразяване, е необходимо да обърнете парчетата храна, да ги разбъркате и да ги разделите, ако са залепнали едно за друго при замразяването.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ



Изключете уреда от електрическата мрежа и изчакайте да се охлади.

Децата не трябва да почистват уреда или да извършват поддръжка без съответно наблюдение

Алуминиеви повърхности

Почиствайте алуминиевите повърхности с не абразивни течни почистващи препарати, предназначени за подобни повърхности. Нанесете от препарата върху мокра кърпа и почистете повърхностите.

След това изплакнете с вода. Не нанасяйте от почистващия препарат директно върху алуминиевата повърхност.

Не използвайте абразивни почистващи препарати или груби гъбички.

Забележка: Повърхността не трябва да влиза в контакт с почистващи спрейове за фурна, тъй като това може да доведе до видими и перманентни петна.

Предна част на корпуса от неръждаема стомана

(в зависимост от модела)

Почиствайте тази повърхност само с мек почистващ препарат (сапунена вода) и мека гъба, която няма да надраска повърхността.

Не използвайте абразивни почистващи препарати или препарати, съдържащи разтворители, тъй като е възможно те да надраскат повърхността на корпуса.

Лакирани повърхности и пластмасови части

(в зависимост от модела)

Не почиствайте копчетата и бутоните, дръжките на вратата, стикерите и заводските табелки с абразивни почистващи препарати или груби почистващи материали, почистващи препарати на спиртна основа или със спирт. Избърсвайте веднага всички петна с мека, не груба кърпа, навлажнена с вода, за да не се повреди повърхността.

Можете да използвате също и почистващи препарати и почистващи материали, предназначени за подобни повърхности по начина, указан от техните производители.

Панел за управление:

Не почиствайте повърхността с абразивни препарати или груби почистващи инструменти.



Алуминиевите повърхности не трябва да влизат в контакт с почистващи спрейове за фурна, тъй като това може да доведе до видими и перманентни петна

СТАНДАРТНО ПОЧИСТВАНЕ НА ФУРНАТА

Можете да използвате стандартната процедура за почистване, за да почистите упоритите замърсявания във фурната (като използвате почистващи препарати или спрей за фурна). След такова почистване, изплакнете добре остатъците от почистващия препарат.

Почиствайте фурната и аксесоарите след всяка употреба, за да предотвратите мръсотията да заgorи по повърхността на фурната.

Най-лесният начин да почистите мазнината е като използвате топла сапунена вода, докато фурната е все още топла.

За упорити петна и замърсявания използвайте стандартните почистващи препарати за фурна.

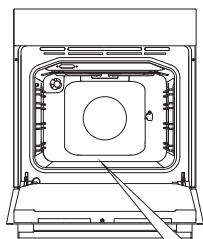
Изплакнете добре с чиста вода, за да премахнете остатъците от почистващия препарат.

Никога не използвайте силни почистващи препарати, абразивни почистващи препарати, груби гъбички, препарати за петна и ръжда и др.

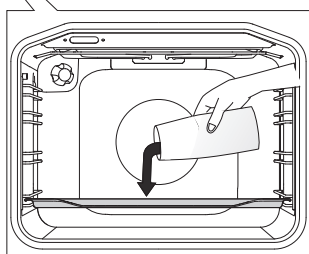
Почистете аксесоарите (тави за печене, решетки и др.) с гореща вода и препарат за почистване.

Фурната, вътрешността на фурната и тавите за печене са покрити със специално емайлирано покритие за по-гладка и устойчива повърхност. Това специално покритие прави по-лесно почистването при стайна температура.

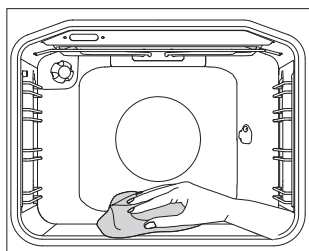
ИЗПОЛЗВАНЕ НА ФУНКЦИЈАТА ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА ФУРНАТА С ВОДА



- 1** Завъртете КОПЧЕТО ЗА ИЗБОР НА СИСТЕМА ЗА ГОТВЕНЕ в положение Aqua Clean (Почистване с вода).
2. Задайте КОПЧЕТО ЗА ТЕМПЕРАТУРАТА в положение 70 °C.



- 2** Налейте 0.6 l вода в стъклената тавичка и я поставете на най-долния водач.



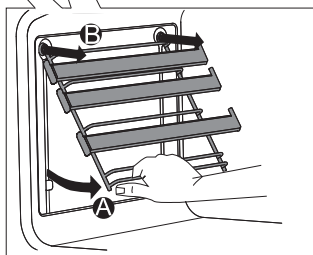
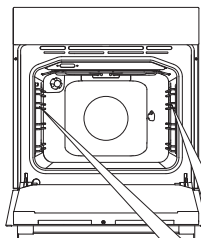
- 3** След 30 минути остатъците от храна върху емайлираните стени на фурната ще се размекнат и ще можете лесно да ги почистите с влажна кърпа.



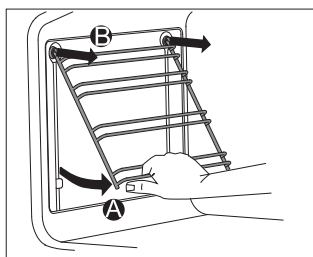
Използвайте системата за почистване с вода само когато фурната се охлади напълно.

ИЗВАЖДАНЕ И ПОЧИСТВАНЕ НА МЕТАЛНИТЕ И ТЕЛЕСКОПИЧНИТЕ ИЗТЕГЛЯЩИ СЕ ВОДАЧИ

Използвайте само стандартни почистващи препарати, за да почистите водачите.



A Хванете водачите за долната страна и ги издърпайте към центъра на фурната.



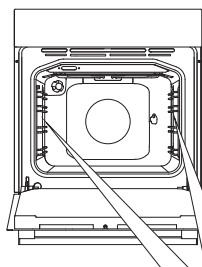
B Извадете ги през отворите от горната страна на фурната.



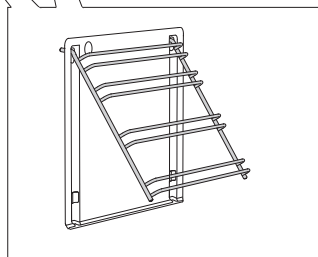
Не почиствайте изтеглящите се водачи в съдомиялна машина.

МОНТИРАНЕ НА КАТАЛИТИЧНИТЕ ПРИСТАВКИ

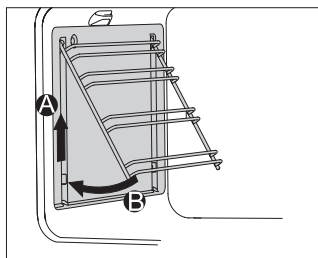
Използвайте само стандартни почистващи препарати, за да почистите водачите.



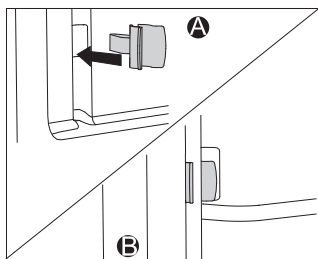
Свалете металните водачи или изтеглящите се водачи.



1 Монтирайте водачите върху каталитичната приставка.



2 Закачете приставките с приложените водачи, като използвате предвидените за това отвори и ги дръпнете нагоре.



Когато монтирате изтеглящите се водачи с каталитичните приставки, пъхнете единия край на приложената ключалка в отворите в долната част на стената на фурната и пъхнете другия край на ключалките във водачите.

Целта на ключалките е да държат водачите на място по-здраво.

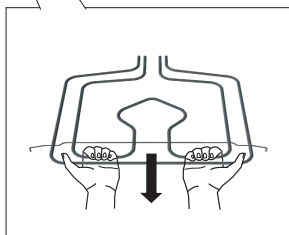
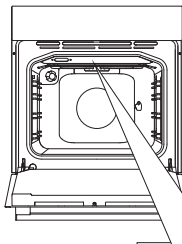


Не мийте каталитичните приставки в съдомиялната машина.

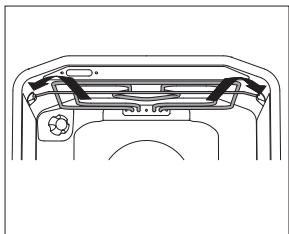
ПОЧИСТВАНЕ НА ТАВАНА НА ФУРНАТА


(в зависимост от модела)

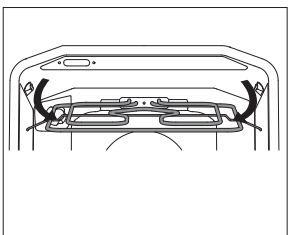
Горният нагревател за грила може да се сваля за по-лесно почистване на тавана на фурната. Преди да почистите фурната, извадете тавите, решетката и водачите.



Издърпайте нагревателя, докато кръстачката се освободи от държачите от лявата и дясната страна на фурната.



.....
 Никога не използвайте нагревателя, ако е свален/ наклонен. След почистване, извършете същата процедура в обратен ред и бутнете назад нагревателя, докато ключалките на кръстачката щракнат на място.



Изключете уреда от електрическата мрежа.

Необходимо е да изчакате нагревателят да се охлади, в противен случай е възможно да се изгорите.

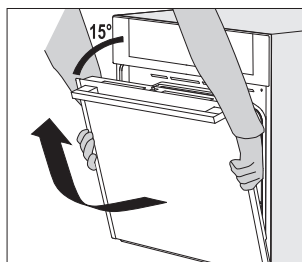
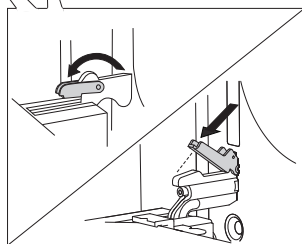
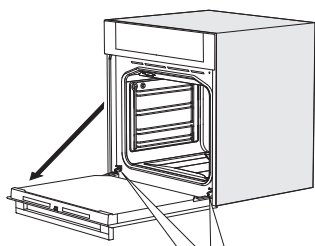
СВАЛЯНЕ И ПОСТАВЯНЕ НА ВРАТАТА НА ФУРНАТА

МЕКО ЗАТВАРЯНЕ НА ВРАТАТА (в зависимост от модела)

Вратата на фурната е оборудвана със система, която омекотява силата на затваряне на вратата под ъгъл 75 градуса. Това позволява просто, тихо и плавно затваряне на вратата. Леко натискане (под ъгъл 15 градуса спрямо позицията на затворената врата) е достатъчно, за да се затвори вратата автоматично и меко.



Ако приложената сила при затваряне на вратата е прекалено голяма, ефектът от системата ще се намали или системата няма да сработи с оглед съображения за безопасност.



1 Първо отворете вратата докрай (докъдето е възможно).

2 А Завъртете стоперите обратно докрай (в случай на стандартно затваряне).

В При система с меко затваряне, завъртете стоперите обратно под ъгъл 90°.

3 Затворете бавно вратата, докато стоперите се наместват в леглата на пантите. Под ъгъл 15° (спрямо позицията на затворената врата) повдигнете леко вратата и я издърпайте от леглата на двете панти на уреда.



За да поставите обратно вратата на мястото ѝ, извършете описаната процедура в обратен ред. Ако вратата не се отваря или затваря правилно, се уверете, че зъбчетата на пантите са влезнали в леглата на пантите.



Когато поставяте вратата, винаги се уверявайте, че застопоряващите устройства на пантите са поставени правилно в леглата на пантите, за да предотвратите внезапно затваряне на основната панта, която е свързана със силно натегнатата главна пружина. Ако се задейства главната пружина, съществува риск да се нараните.

КЛЮЧАЛКА НА ВРАТАТА (в зависимост от модела)

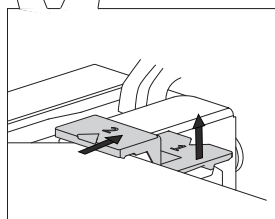
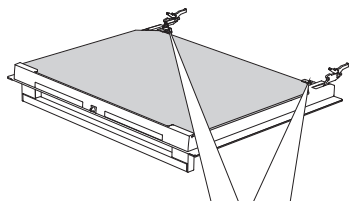
Отворете ключалката на вратата внимателно, като я натиснете надясно с палец и едновременно с това дръпнете вратата навън.



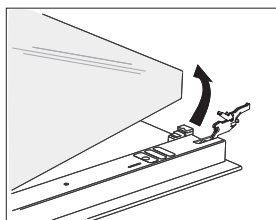
Когато вратата на фурната бъде затворена, ключалката на вратата автоматично се връща в първоначална позиция.

СВАЛЯНЕ И ПОСТАВЯНЕ НА СЪКЛЕНИЯ ПАНЕЛ НА ВРАТАТА НА ФУРНАТА

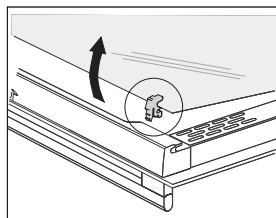
Съкленият панел на вратата на фурната може да се почиства отвътре, но е необходимо първо да го свалите. Свалете вратата на фурната (виж глава „Сваляне и поставяне на вратата на фурната“).



1 Повдигнете леко държачите от лявата и дясната страна на вратата (маркировка 1 на държача) и ги издърпайте от съкления панел (маркировка 2 на държача).



2 Хванете съкления панел на вратата за долния край; повдигнете го леко така, че да се откачи от държача и го свалете.



3 За да свалите третия съклен панел (само при някои модели), повдигнете го и го свалете). Също така, свалете гумените уплътнители от съкления панел.

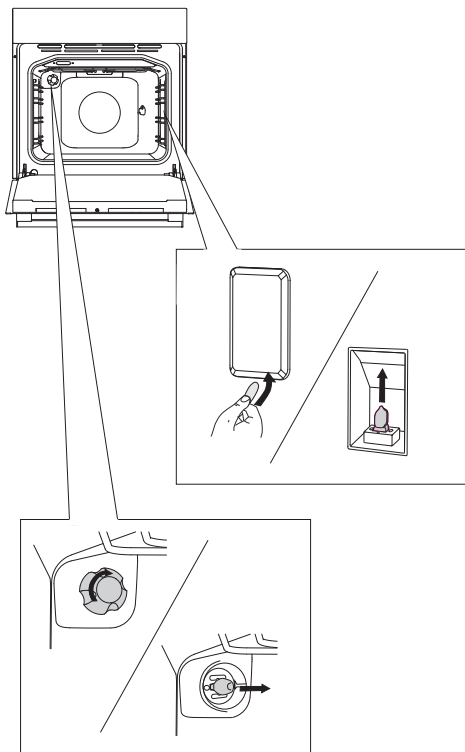


За да смените съкления панел, извършете описаните стъпки в обратен ред. Маркировките (полукръг) на вратата и на съкления панел трябва да се застъпват.


СМЯНА НА КРУШКАТА

Крушката на лампичката е консуматив и не се покрива от гаранцията. Преди да смените крушката, извадете тавите, решетката и водачите.

(Халогенна лампа: G9, 230 V, 25 W; стандартна крушка E14 25W 230V)



Използвайте плоска отвертка, за да освободите капачето на лампичката и го отстранете. Свалете крушката.

 Внимавайте да не повредите емайла.

Развийте капачето на лампичката и свалете крушката.


 Използвайте предпазни средства, за да не се изгорите.

ТАБЛИЦА ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Проблем/ грешка	Причина
Сензорите не реагират; дисплеят не се променя.	Изключете уреда от електрическата мрежа за няколко минути (развийте предпазителя или изключете главния прекъсвач); след това свържете отново уреда към електрическата мрежа и го включете.
Главният предпазител в дома ви пада често.	Обадете се на сервизен техник.
Осветлението на фурната не работи.	Процедурата по смяна на крушката е описана в глава Почистване и поддръжка.
Тестените изделия са недопечени.	Проверете дали сте избрали подходящата температура и система за нагряване Проверете дали вратата на фурната е затворена.
Изглежда се код за грешка (E1, E2, E3 и т.н.)	<ul style="list-style-type: none">• Съществува грешка в работата на електронния модул. Изключете уреда от електрическата мрежа за няколко минути. След това го свържете отново и сверете часовника..• Ако грешката все още продължава, се обадете на сервизен техник.

Ако проблемите продължат да се проявяват, независимо че сте изпълнили описаните по-горе съвети, обадете се на оторизиран сервизен техник. Гаранцията не покрива ремонт или повреда на уреда, възникнали поради неправилното му свързване или неправилната му употреба. В този случай, ще се наложи сами да поемете разходите по ремонта.



Преди да извършите ремонт, изключете уреда от електрическата мрежа (като свалите предпазителя или извадите щепсела от контакта).

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗЛЕЗЛИЯ ОТ УПОТРЕБА УРЕД



Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат рециклирани, изхвърлени или унищожени без каквато и да е опасност от замърсяване на околната среда. Опаковъчните материали имат съответен етикет, който указва това.

Символът върху продукта или върху неговата опаковка означава, че този уред не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. Продуктът трябва да бъде занесен в оторизиран център за събиране на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване, където да бъде преработен.









Правилното изхвърляне на продукта ще помогне за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които биха могли да настъпят в случай на неправилно изхвърляне на продукта. За по-подробна информация относно транспортирането и преработването на продукта, се обърнете към съответния общински орган, който отговаря за управление на отпадъците или магазина, откъдето сте закупили продукта.

Запазваме си правото на всякакви промени и корекции на грешки в инструкциите за употреба.

ТЕСТ ЗА ГОТВЕНЕ

Храната е тествана съгласно стандарт EN 60350-1.

Стандартно печене

Ястие	Оборудване	Водач (отдолу нагоре)	Система	Температура (°C)	Време за готвене (в минути)
Дребни сладки – едно ниво*	Плитка емайлирана тава за печене	3		140-150	25-30
Дребни сладки – две нива*	Плитка емайлирана тава за печене	2 in 3		140-150	25-30
Дребни сладки – три нива	Плитка емайлирана тава за печене	2, 3, 4		140-150	25-30
Кексчета – едно ниво	Плитка емайлирана тава за печене	3		140-150	30-40
Кексчета – две нива	Плитка емайлирана тава за печене	2 in 3		140-150	30-40
Кексчета – три нива	Плитка емайлирана тава за печене	2, 3, 4		140-150	30-40
Торта	Кръгла метална форма/ Метална скара (поддържаща решетка)	2		160-170	20-25
Ябълков пай	Кръгла метална форма/ Метална скара (поддържаща решетка)	2		180	45

* Загрейте фурната предварително за 10 минути.

Грил

Ястие	Оборудване	Водач (отдолу нагоре)	Система	Температура (°C)	Време за готвене (в минути)
Препечен хляб *	Метална скара/ решетка	4		240	1:10-1:20
Кюфтета (плескавица) *	Метална скара (поддържаща решетка) + плитка тава отдолу за оттичане на мазнината	4		240	20-25

* Загрейте фурната предварително за 6 минути.

EVP_MULTI_IL



bg (10-15)